

Estimado proveedor de cuidado de niños o voluntario:

Los brotes de enfermedades en Washington pueden afectar a los centros de cuidados infantiles. Asegurarse de que los niños tengan sus vacunas vigentes previene la propagación de enfermedades, y permite a todos enfocarse en entornos seguros y saludables de aprendizaje temprano. Agradecemos su trabajo en mantener seguros a los niños bajo su cuidado. Deseamos destacar los requisitos y mejores prácticas estatales de vacunación para que pueda estar preparado.

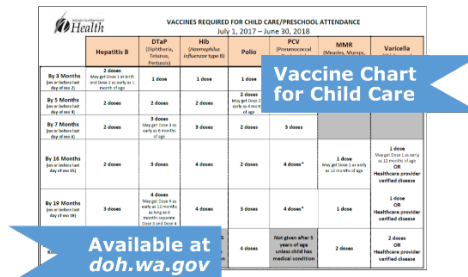
## Requisitos

Los proveedores licenciados de cuidado de niños ([WAC 170-296A-3250](#)) y proveedores de centros de cuidado de niños ([WAC 170-295-7020](#)) deben:

- Controlar el estado de vacunación de cada niño.
- Desarrollar un sistema para actualizar y mantener actualizados los registros individuales de vacunación, que incluyan la fecha de administración de las vacunas.
- Tener disponible en el establecimiento el Certificado de estado de vacunación de cada niño para su revisión por el especialista de salud, el licenciante, el Departamento de Salud o el asesor de enfermería.

Asegurarse de que todos los niños en el establecimiento tengan todas las vacunas requeridas por el estado de Washington para asistir al centro de cuidado de niños, de acuerdo con su edad. Los niños en un centro de cuidado de niños o preescolar necesitan vacunas contra:

- Hepatitis B
- Difteria, tétano y tos ferina (vacuna DTaP)
- Hib (Haemophilus influenzae tipo b)
- Polio
- Enfermedad neumocócica (vacuna PCV)
- Sarampión, paperas y rubéola (vacuna MMR)
- Varicela (vacuna contra la varicela)



|  | Hepatitis B | DTaP (Diphtheria, Tetanus, acellular pertussis) | Hib (Haemophilus influenzae type b) | Polio   | PCV (Pneumococcal conjugate) | MMR (Measles, Mumps, Rubella) | Varicela |
|--|-------------|---|-------------------------------------|---------|------------------------------|-------------------------------|----------|
| <b>By 8 Months</b><br>(Age 12 weeks)   | 2 doses     | 1 dose  | 1 dose                              | 1 dose  |                              |                               |          |
| <b>By 12 Months</b><br>(Age 12 months) | 2 doses     | 2 doses   | 2 doses                             | 2 doses |                              |                               |          |
| <b>By 15 Months</b><br>(Age 15 months) | 2 doses     | 3 doses   | 3 doses                             | 3 doses |                              |                               |          |
| <b>By 18 Months</b><br>(Age 18 months) | 2 doses     | 4 doses   | 4 doses                             | 4 doses | 1 dose                       | 1 dose                        | 1 dose   |
| <b>By 24 Months</b><br>(Age 24 months) | 2 doses     | 4 doses   | 4 doses                             | 4 doses | 4 doses*                     | 2 doses                       | 2 doses  |
| <b>By 36 Months</b><br>(Age 36 months) | 2 doses     | 4 doses   | 4 doses                             | 4 doses | 4 doses*                     | 2 doses                       | 2 doses  |

*\* If a child has a contraindication to any of these vaccines, consult with a healthcare provider.*

El número de dosis que necesitan es diferente, de acuerdo con su edad. **Para conocer las vacunas y dosis exactas requeridas por la ley, consulte el Cuadro de cuidado de niños del estado.** El cuadro está disponible en [7 idiomas adicionales](#). Algunos niños podrían estar exentos de las vacunas. Consulte [WAC 170-296A-3300](#) (Proveedores familiares de cuidado de niños) y [WAC 170-295-7020](#) (Proveedores de centros de cuidado de niños). [El Resumen de requisitos individuales de vacunas para el ingreso a la escuela/prescolar y centros de cuidado de niños](#) es un buen recurso para los cronogramas de vacunas y orientación clínica detallada. Encuentre información adicional sobre requisitos de vacunas [aquí](#).

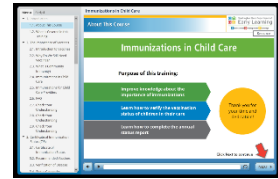
**Informes:** Los centros de cuidado de niños tienen la obligación legal de informar a su jurisdicción de salud local sobre los casos (confirmados o sospechados) de ciertas enfermedades. [Vea aquí cómo presentar su informe](#), junto con una lista de enfermedades que se deben notificar.

## Prácticas útiles para su centro

### Personal

El Departamento de Salud recomienda que los centros de cuidado de niños mantengan registros de vacunación de su personal. No existen requisitos de vacunación para los proveedores licenciados de cuidado de niños en nuestro estado, pero los proveedores y el personal pueden proteger a los demás bajo su cuidado al mantener vigentes todas las vacunas y la inyección anual contra la gripe. Muchos niños son demasiado pequeños para recibir todas las vacunas o pueden tener una excepción, por lo que el personal con vacunas completas puede ayudar a prevenir enfermedades. Asimismo, si se produce un brote en el establecimiento, un funcionario de salud local puede solicitar los registros de vacunación del personal. Puede encontrar un ejemplo del [formulario de historial de vacunas](#) en nuestro sitio web.

**Capacitación:** Tenemos un [video de capacitación sobre “Vacunación en los centros de cuidado de niños”](#) para los proveedores de cuidado de niños. Si desea obtener capacitación adicional o necesita una actualización, recomendamos que vea el video.



## Padres

Su confianza e interacción con los padres con respecto a los registros de vacunación ayudan a proteger a muchos niños todos los años. Además de los requisitos para los centros de cuidado de niños, el Departamento de Salud sugiere que aliente a los padres y tutores a observar el [cronograma nacional de vacunación](#), que incluye la inyección anual contra la gripe. También puede encontrar una [versión en español](#) del cronograma de vacunación. El cronograma puede incluir vacunas no requeridas para los centros de cuidado de niños, pero que son esenciales para proteger la salud del niño.

## Brotes

Los brotes de enfermedades que se pueden prevenir siempre son de inquietud. Actualmente tenemos paperas y tos ferina (tos convulsa) circulando en Washington, y tenemos una epidemia de gripe todos los años. Si los niños en su centro contraen una enfermedad que se puede prevenir con una vacuna, debe conocer los pasos a seguir, cómo [informarla](#) y, si así lo indica el departamento local de salud, excluir a los niños y miembros del personal que estén enfermos o no estén vacunados. Su centro también puede tomar precauciones especiales si se produce un brote de una enfermedad en su área. A continuación encontrará algunos recursos que pueden ayudarlo.

- [Kit de herramientas para brotes de paperas para escuelas y centros de cuidado de niños](#)
- [Recomendaciones para el sarampión durante un brote](#)
- [Carta de los proveedores de cuidado de niños sobre la tos ferina a los padres](#)
- [Información para padres sobre la tos ferina \(en 8 idiomas\)](#)

## Recursos

- Contamos con un cuadro fácil de leer con las vacunas obligatorias para padres y tutores. Puede enviar por correo electrónico o imprimir el cuadro y entregarlo a las familias de los niños bajo su cuidado. Está disponible en ocho idiomas. [Puede encontrarlo en esta página en “Para padres - Requisitos para centros de cuidado de niños y preescolar de 2017-2018”](#).
- [Preguntas frecuentes sobre excepciones de la escuela y centros de cuidado de niños](#)
- [Presentación de los CDC](#) sobre cómo su programa de cuidado infantil puede apoyar la inmunización
- Encuentre información general sobre vacunas y enfermedades en [www.doh.wa.gov/immunization](http://www.doh.wa.gov/immunization) (inglés) y [www.doh.wa.gov/inmunizacion](http://www.doh.wa.gov/inmunizacion) (español).

¡Gracias por ayudar a mantener seguros a nuestros niños!

Los proveedores de cuidado de niños desempeñan una función importante en el desarrollo y crecimiento de numerosos niños en el estado de Washington. Sus esfuerzos continuos por cumplir los requisitos de vacunación y mejores prácticas de salud son importantes para respaldar a la comunidad y el bienestar de los niños de todos.

Atentamente,

Michele Roberts, MPH, MCHES  
Directora, Office of Immunization and Child Profile  
(Oficina de Vacunación y Perfil Infantil)  
**Washington State Department of Health**  
**(Departamento de Salud del Estado de Washington)**  
[oi cpschools@doh.wa.gov](mailto:oi cpschools@doh.wa.gov)  
360-236-3595

Heather Moss, Directora  
**Department of Early Learning**  
**(Departamento de Aprendizaje Temprano)**  
[www.del.wa.gov](http://www.del.wa.gov)  
360-725-4932